



Posudek zprávy o absolvování odborné praxe / Compte-rendu sur le rapport de stage

I. Evidenční list studenta / Fiche de l'étudiant

Student / Étudiant: **Anaïs DEMAY**

Katedra / Département:

- Ústav romanistiky Filozofické fakulty Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích
- Département des Langues étrangères appliquées, Faculté des Sciences Humaines et Sociales de l'Université de Bretagne Sud

Studijní obor / Spécialisation:

- Francouzský jazyk pro evropský a mezinárodní obchod
- Langues étrangères appliquées – anglais et espagnol, spécialité Commerce international

Místo praxe / Lieu de stage:

- Schneider Electric, a.s., Čížovská 447, 397 01 Písek, Česká republika / CZ

Představení studenta / Présentation de l'étudiant

- Mademoiselle Anaïs DEMAY a souhaité enrichir son parcours universitaire grâce à un séjour ERASMUS dans un pays dont elle ignorait la langue. Elle maîtrisait bien l'anglais, assez bien l'espagnol mais était également attirée par l'Europe centrale. Elle ne connaissait pas la langue tchèque et ne possédait pour seule expérience « de l'est » qu'un séjour individuel à la découverte de Moscou.

Elle a donc suivi un cours intensif de tchèque afin d'entamer dans les meilleures conditions son séjour à l'université de Bohême du Sud où elle s'est attachée à fournir un travail régulier dans le cadre du double diplôme mis en place par l'université Jihoceska de Ceske Budejovice et l'université de Bretagne-Sud à Lorient.

Un stage professionnel est obligatoire dans le cadre de la Licence et mademoiselle DEMAY a mis un point d'honneur à réaliser ce stage en république Tchèque. Elle a travaillé à Písek dans une succursale de Schneider et a su rapidement s'intégrer dans l'équipe et donner satisfaction à l'équipe qui l'a accueillie. Seule francophone parmi ses collègues, elle a réellement réussi cette expérience professionnelle.

II. Hodnocení zprávy z odborné praxe / Evaluation du rapport de stage

- 1 = výborně / excellent
2 = velmi dobře / bien
3 = dobře / moyen
4 = nevyhověl/a / non convenable

Praxe / Stage

Vhodnost místa praxe / Adéquation du stage	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
---	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Přínos praxe / Apport du stage	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
-----------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Zpráva - metodologie / Rapport - méthodologie

Metodika zpracování zprávy / Méthodes de rédaction	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 x	4 <input type="checkbox"/>
---	-------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------

Práce s daty a informacemi / Utilisation des ressources	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 x	4 <input type="checkbox"/>
--	-------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------

Zpráva - forma / Rapport - forme

Úroveň jazykového zpracování / Style rédactionnel	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
--	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Formální zpracování / Respect des normes de rédaction	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 x	4 <input type="checkbox"/>
--	-------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------

Zpráva - obsah / Rapport - contenu

Průkaznost popisu aktivit Pertinence de la description du stage	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
--	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Průkaznost závěrů / Pertinence des conclusions	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
---	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Celkové hodnocení / Évaluation globale	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
---	--------------------------------------	---------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Poznámky / Remarques:

(12/20)

UNIVERSITE DE BRETAGNE SUD
UFR de Lettres, Sciences Humaines et Sociales
Département Langues Etrangères Appliquées
4, rue Jean Zay - BP 92116
56321 LORIENT Cédex
☎ 02 97 87 29 72 - Fax 02 97 87 29 70

21.02.2011

Datum / Date

Podpis / Signature